

Coordinated learning Support in Ammerland (Koordinierte Lernförderung im Ammerland KoLA) is carried out as a part of the education and participation package. The aim of KoLA is to eliminate the difficulties that children and youth face in school, so that they can succeed in classes and graduate from school. The course will be accompanied by educational social learning in order to address the problems outside the school.

Implementation

The learning support will be activated at the level of all subjects, and will be implemented in small groups. It will also be attached as much as possible to the usual classes in schools.

Participation requirement

Request for KoLA is available for all (Male or Female) students up to and including 25 years of age, who are attending general school or vocational courses and whose families are in receipt of the following:

- Unemployment benefit
- Social security
- Supplemented child benefit
- Housing benefit
- Those receiving other benefits in the Refugee Support Act,

whose access to basic school competencies may be at risk. Students who receive educational allowances are excluded.

Children or minors from families who do not have the above conditions can participate at their own expense.

For further information please do not hesitate to contact us.

**kvhs Ammerland gGmbH
KoLA**

Am Esch 10 - 26655 Westerstede
Tel.: 04488 56-5133
Fax: 04488 56-5109
E-Mail: kola@kvhs-ammerland.de

Die Koordinierte Lernförderung im Ammerland (KoLA) wird im Rahmen des Bildungs- und Teilhabepakets durchgeführt. KoLA hat das Ziel, schulische Probleme bedürftiger Kinder und Jugendlicher abzubauen, damit Versetzungen und Schulabschlüsse erreicht werden. Die Lernförderung wird sozialpädagogisch begleitet, um außerschulische Probleme aufzuarbeiten.

Durchführung:

Die Lernförderung wird in allen Fächern erteilt und in Kleingruppen durchgeführt. Sie findet in den Schulen möglichst im Anschluss an den normalen Unterricht statt.

Teilnahmevoraussetzungen:

Anspruch auf KoLA haben alle Schüler/innen bis 25 Jahre, die eine allgemeinbildende oder berufsbildende Schule besuchen und aus Familien kommen, die

- ALG II,
- Sozialhilfe,
- Zuschlag zum Kindergeld,
- Wohngeld oder
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz beziehen

und bei denen der **Erwerb von wesentlichen Kompetenzen gefährdet ist.**

Schüler/innen, die eine Ausbildungsvergütung erhalten, sind von der Lernförderung ausgeschlossen.

Kindern und Jugendlichen aus Familien ohne Leistungsanspruch wird die Teilnahme an der Lernförderung als Selbstzahler ermöglicht.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

**kvhs Ammerland gGmbH
KoLA**

Am Esch 10, 26655 Westerstede
Telefon: 04488 56-5133
Fax: 04488 56-5109
E-Mail: kola@kvhs-ammerland.de



KoLA - koordinierte Lernförderung im Ammerland



Koordinierte Lernförderung im Ammerland
Sozialpädagogisch begleitete Lernförderung zum Abbau schulischer Defizite und zur Erreichung wesentlicher Lernziele

Coordinated learning Support in Ammerland
Ammerland'da düzenlenmiş olan tahsil yardımı

البرنامج التنسيقي لدعم التعليم في أممرلاند
هماهنگی و پشتیبانی یادگیری در امرلاند

البرنامج التنسيقي لدعم التعليم في أمزلاند (KoLA) يتم في إطار الأبعاد التعليمية وكذلك أبعاد التثاق. والبرنامج يهدف إلى القضاء على الصعوبات التي يواجهها الأطفال والشباب من ذوي الاحتياجات بالمدرسة، حتى يتسنى لهم النجاح بالصفوف الدراسية والتخرج من المدرسة. ويصحب البرنامج بُعد اجتماعي تربوي حتى تتم معالجة المشاكل الموجودة خارج نطاق المدرسة.

آلية التنفيذ:

سيتم تفعيل البرنامج على مستوى جميع المواد الدراسية، وسيتم تنفيذه في مجموعات صغيرة. كما إنه سيكون ملحقاً بقدر الإمكان بالحصص الدراسية المعتادة في المدارس.

شروط الالتحاق:

يحق لكل الطلاب والطالبات حتى سن 25 الملتحقين بكل من المدارس العامة أو المهنية الاشتراك بالبرنامج التنسيقي لدعم التعليم في أمزلاند (KoLA)، والمنتقلين إلى عائلات من:

- المدرجين ببرنامج إعانات البطالة الثاني (ALG II)
- الممتوحين بالإعانات الاجتماعية
- الممتوحين بإعانات تربية الأطفال
- الممتوحين بإعانات سكن
- الممتوحين بإعانات أخرى خاصة بقانون دعم اللاجئين

والذين يمكن أن تكون إمكانية حصولهم على الكفاءات الدراسية الأساسية معرضة للخطر. يستبعد الطلبة والطالبات الذين يحصلون على بدلات تعليم. بالنسبة للأطفال أو الشباب الذين لا يحق لهم التقدم للبرنامج، طبقاً للشروط الموضحة أعلاه لعائلاتهم، فيمكثهم المشاركة ببرنامج دعم التعليم ولكن على نفقتهم الخاصة.

لمزيد من المعلومات يرجى التواصل مع منسق البرنامج السيد سفين ساوارمان، الهاتف والعنوان والإيميل في أسفل الصفحة.

Ammerland´da düzenlenmiş olan tahsil yardımı Koordinierte Lernförderung im Ammerland (KoLA) eğitimin ve ortaklığın çerçevesinde uygulanmaktadır. KoLA adlı projenin hedefi ise, yoksul çocukların ve gençlerin eğitim problemlerini azaltmaktır ve böylece çocukların sınıfı geçmesini ve gençlerin mezun olabilmelerini sağlamaktır. Okuldışı problemler ve sorunlar hakkında çözüm üretmesini sağlamak için eğitim yardımına sosyal pedagoglar tarafından eşlik edilir.

Uygulama:

Tahsil yardımını tüm derslere ilişik ve küçük gruplar halinde uygulanmaktadır. Dersler okul da ve mümkün olduğu kadar normal derslerden hemen sonra başlayacaktır.

Katılma şartları:

25 inci yaşını doldurmamış ve kamuya ait bir okulda veya meslek okulunda eğitim gören tüm öğrencilerin KoLA adlı projeye katılma hakkı vardır. Bu öğrencilerin aileleri

- ALG II (İşsizlik parası II) alan
- Sosyal yardım alan
- Çocuk parasına ek yardım alan
- Kira için para yardım alan veya
- İltica Kanununa göre yardım alan ailelerden olmalılar ayrıca temel becerilerin kazanılması tehlikede olması şarttır.

Meslek eğitimleri çerçevesinde maaş alan öğrenciler bu tahsil yardımını projesine katılamazlar.

Yardım hakkı olmayan ailelerin çocuklarına ve gençlerine proje masraflarını kendi taraflarından ödendiğinde katılma imkanı tanınacaktır.

kvhs Ammerland gGmbH

KoLA

Am Esch 10 - 26655 Westerstede

Tel.: 04488 56-5133

Fax: 04488 56-5109

E-Mail: kola@kvhs-ammerland.de

Koordinierte Lernförderung im Ammerland

هماهنگی و پشتیبانی یادگیری در آمزلاند (KoLA)

در راستای حل مشکلات آموزشی و پرورشی برای کودکان و که در چهارچوب بسته آموزش و نوجوانان فعالیت می نمایند.

مشارکت

هدف کولا پشتیبانی از کودکان و نوجوانان در جهت برطرف کردن مشکلات درسی و به پایان رساندن دوره های تحصیلی می باشد. این حمایت، پشتیبانی تعلیمی و آموزشی توسط مددکاران اجتماعی برای کاهش مشکلات خارج از مدرسه در نظر گرفته شده است.

عملکرد:

پشتیبانی در گروه های کوچک و در کلیه رشته های تحصیلی می باشد. در صورت امکان این دوره ها در مؤسسات آموزشی بعد از اتمام ساعات درسی روزانه انجام خواهند شد.

شرایط شرکت کنندگان برای پشتیبانی از یادگیری به شرح ذیل می

باشد:

کولا شامل تمامی دانش آموزان دختر و پسر با حداکثر سن ۲۵ سال و دانش آموزانی که مدرسه عمومی و یا فنی و حرفه ای گذرانده اند میشود.

شرکت کنندگان باید از خانواده هایی با شرایط ذیل باشند:

- حقوق دوران بی کاری

- کمک های اجتماعی

- کمک هزینه های ماهیانه فرزند

- کمک هزینه مسکن

و اشخاصی که از حقوق و مزایای قانون حمایت از یناهجویان برخوردارند و ادامه تحصیل آنها به تأخیر افتاده است.

کودکان و نوجوانانی که در موارد بالا از کمکیها و مزایای دولتی برخوردار نیستند نیز میتوانند با پرداخت داوطلبانه در این کلاسها شرکت نمایند.

برای اطلاعات بیشتر لطفاً با ما تماس بگیرید.

KoLA - koordinierte Lernförderung im Ammerland (russisch)

Скоординированные дополнительные занятия в округе Аммерланд (сокращенно КоЛА) проводятся в рамках государственного общеобразовательного проекта. КоЛа преследует цель, сократить проблемы школьников - детей и подростков, для того, чтобы у них не было трудностей с переводом в следующий класс и с получением среднего образования. Дополнительные занятия сопровождаются социальными педагогами, которые также помогают преодолевать проблемы, возникающие вне школы.

Осуществление:

Дополнительные занятия проводятся по всем предметам и в небольших группах. Занятия проводятся по возможности сразу после нормальных школьных занятий.

Условия приема:

Дополнительно заниматься в КоЛа могут ученики до 25 лет, которые посещают общеобразовательную школу или профессиональное училище и семьи которых получают ниже перечисленные государственные пособия:

- пособие по безработице II
- социальную помощь
- доплату к пособию на ребенка
- пособие на жилье или
- пособие в рамках законодательства о беженцах

и ученики, у которых приобретение основных навыков находится под угрозой.

Ученики, которые получают стипендию, не имеют право получать дополнительные занятия в рамках этого проекта.

Дети и подростки из семей, не имеющих право на вышеперечисленные льготы, могут дополнительно заниматься в рамках этого проекта и оплачивать занятия самостоятельно.

Для получения дальнейшей информации обращайтесь по нижеуказанным адресу и телефону.

Мы вам охотно поможем:

kvhs Ammerland gGmbH - KoLA

Am Esch 10, 26655 Westerstede

04488 56-5133 | kola@kvhs-ammerland.de

KoLA - koordinierte Lernförderung im Ammerland (ukrainisch)

Скоординована підтримка навчання в Аммерланді, нім. Koordinierte Lernförderung im Ammerland, (KoLA) здійснюється в рамках пакету освіти та участі. Метою цього пакету (KoLA) є зменшення шкільних проблем нужденних дітей, підлітків та молоді, щоб можна було перейти до наступного класу та здобути освіту. Підтримка навчання супроводжується соціально-педагогічною підтримкою з метою опрацювання позашкільних завдань.

Здійснення:

Підтримка навчання надається з усіх предметів і проводиться в малих групах. По можливості це буде відбуватися в школах після звичайних уроків.

Вимоги до участі:

На скоординовану підтримку навчання в Аммерланді (KoLA) мають право усі учні (школярі та студенти) віком до 25 років, які відвідують загальноосвітню або професійно-технічну школу і походять із сімей, які отримують:

- ALG II (соціальна допомога по безробіттю),
- Sozialhilfe (соціальна допомога),
- надбавка до сімейної допомоги,
- Wohngeld (грошова допомога на житло) або
- соціальна допомога відповідно до Закону про допомогу особам, які подали прохання про політичний притулок (AsylbLG)

і де **придбання основних навичок знаходиться під загрозою.**

Учні, які отримують допомогу на дуальну систему освіти (Ausbildung), виключаються зі скоординованої підтримки на навчання.

Діти, підлітки та молодь із сімей, які не мають права на допомогу, можуть брати участь у підтримці на навчання як самоплатники.

Для отримання додаткової інформації ми у вашому розпорядженні:

kvhs Ammerland gGmbH - KoLA

Am Esch 10, 26655 Westerstede

04488 56-5133 | kola@kvhs-ammerland.de